

ATTENZIONE: IN CASO DI DUBBI, CONSULTARE UN TECNICO SPECIALIZZATO.

1. L'installazione dei paramani CIRCUIT con staffe è abbastanza semplice. Inserire le viti, i dadi e gli inserti metallici, posizionando le viti sul bracciale (A).
2. Scegliere la posizione più comoda sul manubrio (prima o dopo il supporto delle leve frizione/freno).
3. Posizionare i paramani sulla estremità opposta, bloccando le due viti di fissaggio sulla cavità esagonale della staffa (B).
4. Dopo aver regolato la corretta posizione dei paramani sul manubrio, serrare bene tutte le viti. Se l'installazione esige, le staffe (C) possono essere montati anche al contrario sulle leve di freno.



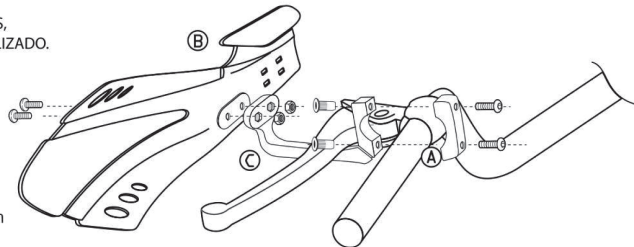
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

1. A instalação do protetor de mão CIRCUIT é bastante simples. Insira os parafusos, as porcas e os insertos metálicos, posicionando os parafusos na parte frontal da abraçadeira plástica (A), conforme indicado na imagem ao lado. Escolha a posição mais conveniente no guidão (antes ou depois do suporte dos manetes de embreagem/freio).
2. Coloque o protetor de mão na outra extremidade da haste inserindo os dois parafusos de fixação (B).
3. Depois de regular a altura e a posição do protetor de mão no guidão, certifique-se de que todos os parafusos estejam apertados e firmes. Se a instalação assim exigir, a haste de suporte das abraçadeiras plásticas (C) pode ser fixada em posição invertida sobre os manetes.

ATENÇÃO: EM CASO DE DÚVIDAS, PROCURE UM TÉCNICO ESPECIALIZADO.



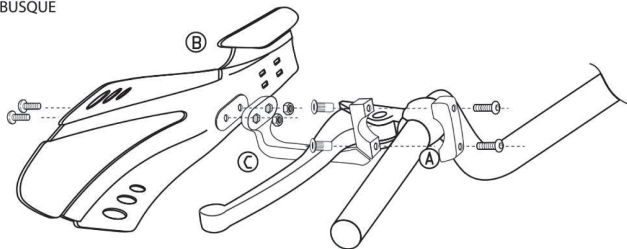
www.circuit84.com



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. La instalación del protector de mano CIRCUIT es bastante sencilla. Insiera los tornillos, las tuercas e insertos metálicos, posicionando los tornillos en la parte frontal de la abrazadera plástica (A). Escoja la posición más conveniente en el manubrio (antes o después del soporte de las manetas de embrague/freno).
2. Fije el protector de mano en la otra extremidad de la asta, insierndo los dos tornillos de fijación (B).
3. Después de regular el alto y la posición del protector de mano en el manubrio, certifique de que todos los tornillos estén apretados y firmes. Se La instalación exigir, la asta de soporte de las abrazaderas plásticas (C) puede ser fijada en posición invertida sobre las manetas de embrague.

ATENCIÓN: EN CASO DE DUDAS, BUSQUE A UN TECNICO ESPECIALIZADO.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. The Circuit hand guard installation is fairly simple. Put the screws, nuts and metallic inserts, positioning the screws in the frontal part of the plastic clamp (A). Choose the most convenient position on the handlebar (before or after the support of the levers clutch/brake).
2. Place the hand guard on the other end of the plastic clamp by inserting the two screws (B).
3. Once you adjust the height and the position of the hand guard on the handlebars, make sure that all screws are tight and firm. If the installation to require, the plastic clamp kit (C) can be attached in the inverted position up on the levers clutch.

ATTENTION: IN CASE OF DOUBTS, LOOK FOR ONE SPECIALIZED TECHNICIAN.

